

**Конференция 2000 года участников  
Договора о нераспространении ядерного  
оружия по рассмотрению действия  
Договора**

20 November 2000  
Russian  
Original: Spanish

---

**Главный комитет II**

**Краткий отчет о 1-м заседании,**

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 26 апреля 2000 года, в 15 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Коберацкий ..... (Польша)  
*затем:* г-н Сух Дэ Вон ..... (Республика Корея)  
*затем:* г-н Коберацкий ..... (Польша)

**Содержание**

Программа работы

Общий обмен мнениями

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска этого документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

*Заседание открывается в 15 ч. 10 м.*

## Программа работы

1. **Председатель** говорит, что в соответствии с практикой предыдущих конференций на рассмотрение Главного комитета II был передан пункт 16 "Рассмотрение действия Договора в соответствии с пунктом 3 статьи VIII с учетом решений и резолюций, принятых Конференцией 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора", а именно подпункт (с) осуществление положений Договора, касающихся нераспространения ядерного оружия, гарантий и зон, свободных от ядерного оружия, согласно i) статье III и четвертому и пятому пунктам преамбулы, особенно в их связи со статьей IV и шестым и седьмым пунктами преамбулы; ii) статьям I и II и первому-третьему пунктам преамбулы в их связи со статьями III и IV; и iii) статье VII. Комитет рассмотрит также другие положения Договора в связи с пунктом 16 (е). Кроме того, ему был передан на рассмотрение пункт 17 "Роль Договора в содействии нераспространению ядерного оружия и ядерного разоружения в укреплении международного мира и безопасности и меры, направленные на повышение эффективности процесса осуществления Договора и придание ему универсального характера".

2. Как указывается в документе NPT/CONF.2000/DEC.1, Конференция 2000 года участников Договора постановила учредить во время Конференции Вспомогательный орган 2 открытого состава в рамках Главного комитета II, который рассмотрит "региональные вопросы, в том числе вопросы, касающиеся Ближнего Востока и осуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку", и председательствовать на его заседаниях будет посол Кристофер Уэстдол из Канады. Заседания этого Органа будут закрытыми, и результаты его работы будут отражены в докладе Главного комитета II.

3. Что касается организации работы, Председатель предлагает, чтобы заявления были краткими и вместе с тем относились к конкретному пункту. Из-за нехватки времени

важно, чтобы обсуждения как можно скорее привели к конкретным выводам или рекомендациям, которые могут войти в доклад Комитета, доклад, который будет представлен к концу второй недели работы Конференции. Напомнив, что на Конференции 1995 года участников Договора Главный комитет II достиг консенсуса почти по всем пунктам, включая доклад, переданный Редакционной комиссии, Председатель выражает надежду, что и в данном случае тоже будет достигнут консенсус.

4. **Г-н Уэстдол** (Канада), Председатель Вспомогательного органа 2, говорит, что из-за недостатка времени работа сосредоточится конкретно на двух регионах с особенно сложной ситуацией: Ближнем Востоке и Южной Азии. Обсуждение будет вестись с тем, чтобы оценить опыт последних пяти лет, рассмотреть перспективы осуществления резолюции, касающейся Ближнего Востока, для чего Секретариат предоставил ценную информацию в документе NPT/CONF.2000/7, и проанализировать ситуацию в связи с Южной Азией. Будут приложены усилия, чтобы представить Главному комитету II документы, отражающие договоренности, которые могут явиться частью результатов Конференции и которые Комитет включит в свой заключительный доклад.

5. План работы будет следующим: первое заседание будет посвящено Ближнему Востоку; на втором заседании речь будет идти о Южной Азии и связанных с этим вопросах, а в конце этого заседания будет представлен проект текста по Ближнему Востоку, который будет разработан на основе неофициальных консультаций и прений на первом заседании; третье заседание будет посвящено Ближнему Востоку, а именно рассмотрению текста, который будет роздан в конце второго заседания, и в конце этого заседания будет представлен проект текста по Южной Азии, который также будет разработан на основе неофициальных консультаций и прений на втором заседании; на последнем заседании речь будет идти об обоих регионах и будут предприняты усилия разработать текст по региональным проблемам для передачи его Конференции.

6. Г-н Нобуясу Абэ (Япония) поддерживает решение сосредоточиться на рассмотрении вопросов Ближнего Востока и Южной Азии, хотя считает, что другие регионы также заслуживают рассмотрения с точки зрения зон, свободных от ядерного оружия.

7. **Председатель** полагает, что Комитет желает утвердить программу работы.

8. *Предложение принимается.*

#### Общий обмен мнениями

9. Г-жа Драбова (Чешская Республика), напомнив, что позиция ее страны была изложена в заявлении Европейского союза, говорит, что рост числа государств — участников Договора, которое уже составляет 187, отражает общий консенсус относительно того, что дальнейшее распространение ядерного оружия поставит под угрозу безопасность всех государств. Чешская Республика как государство, не обладающее ядерным оружием, надеется, что Договор приобретет универсальный характер и будет осуществляться в полном объеме, и поэтому призывает страны, которые пока не присоединились к нему, сделать это.

10. Как указывает Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) в документе NPT/CONF.2000/9, гарантии являются самым важным компонентом режима нераспространения и поставленной в организационные рамки формой обеспечения транспарентности использования ядерной энергии в мирных целях. Считая, что заключение соглашений о гарантиях является одним из основных обязательств государств — участников Договора, Чешская Республика заключила такое соглашение, которое вступило в силу 11 сентября 1997 года. 55 государствам-участникам, которые не выполняют свои обязательства в области гарантий, следует приступить к заключению соответствующих всеобъемлющих соглашений и их практическому осуществлению.

11. Совместный опыт, накопленный за последнее десятилетие, показывает, что надо укреплять международную систему гарантий,

предоставив МАГАТЭ средства для выявления незаявленной ядерной деятельности. В этом смысле типовой дополнительный протокол к соглашениям о гарантиях способствовал повышению транспарентности ядерной деятельности. Приятно знать, что 47 государств уже заключили дополнительные протоколы, из которых девять вступили в действие. Чешская Республика подписала дополнительный протокол 28 сентября 1999 года и, как многие другие страны, намеревается принять национальное законодательство, которое позволит быстро ратифицировать его. Дополнительный протокол может рассматриваться как логическая пролонгация обязательства, предусмотренного в пункте 1 статьи III Договора. Все государства и другие участники соглашений о гарантиях должны будут заключить дополнительные протоколы к своим соответствующим соглашениям, вступление которых в силу, как отмечает МАГАТЭ, укрепит систему гарантий.

12. Чешская Республика с самого начала поддержала упрощенную процедуру назначения инспекторов МАГАТЭ и не требует получения виз этими чиновниками. В рамках своего сотрудничества с Агентством она предоставляет информацию об установках, которые были закрыты или выведены из эксплуатации, и исчерпывающие описания ядерного топливного цикла и установок с крупными горячими камерами, которые в своем большинстве уже были проинспектированы, и постоянно обменивается информацией о национальной системе учета и контроля ядерных материалов.

13. Чешская Республика сотрудничает также в содействии осуществлению других компонентов режима нераспространения. Например, в 1999 году она в четвертый раз была местом проведения международного семинара по подготовке персонала по вопросам физической защиты ядерных материалов и установок, организованного в сотрудничестве с МАГАТЭ и Соединенными Штатами Америки в рамках программы по предотвращению и принятию мер против незаконного оборота ядерных материалов. Страны, на территории которых хранятся, используются или перевозятся ядерные материалы, должны

установить такие же строгие нормы в области учета и контроля, а также физической защиты этих материалов, какие применяются на международном уровне. Чешская Республика приняла участие в рассмотрении рекомендаций по физической защите ядерных материалов, осуществляемом под эгидой МАГАТЭ, и входит в число восьми стран, которые приняли на своих ядерных установках миссии по линии Международной консультативной службы по физической защите (ИППАС).

14. Всякая страна-экспортер, являющаяся участником Договора, обязана контролировать международную передачу материалов, пригодных для применения в ядерной деятельности. Чешская Республика как страна, входящая в Комитет Цангера и Группу ядерных поставщиков (ГЯП), считает, что транспарентные национальные меры по контролю за экспортом являются составной частью прочного режима нераспространения. Один из основных принципов этого режима состоит в принятии всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ, которые требуются как предварительное условие всякой поставки ядерного имущества. В контексте принятия в 1997 году нового закона об атомной энергии в законодательство были внесены поправки в соответствии с существующими в этой области требованиями. Чешская Республика выступает за применение на национальном уровне принципов, отстаиваемых Комитетом Цангера и Группой ядерных поставщиков, и поддерживает проведение семинаров о режимах контроля, подобных проведенным в Вене и Нью-Йорке, в подготовке которых она участвовала. Из сказанного вытекает, что всякий ядерный материал или связанное с ним оборудование либо материал, предназначенный для переработки, использования или производства специальных расщепляющихся материалов на территории или под контролем Чешской Республики, применяется исключительно в мирных целях.

15. Г-н Альбукерки (Португалия), выступающий от имени Европейского союза, ассоциированных с ним стран Центральной Европы (Болгарии, Венгрии, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении и Чешской Республики) и других

ассоциированных стран (Кипра, Мальты и Турции), а также от имени Исландии и Лихтенштейна и государств — членов Европейской ассоциации свободной торговли (ЕАСТ), входящих в Европейское экономическое пространство, подчеркивает значение относящихся к гарантиям положений решения о Принципах и целях в Заключительном документе Конференции 1995 года участников Договора. Европейский союз призывает страны, которые еще не сделали этого, как можно скорее подписать с МАГАТЭ соглашения о гарантиях в соответствии с пунктом 4 статьи III Договора.

16. Европейский союз исполнен решимости укреплять систему гарантий в соответствии с пунктом 11 решения о Принципах и целях и решительно поддерживает решение, принятое Советом управляющих в мае 1997 года относительно утверждения типового дополнительного протокола к соглашениям о гарантиях. Применение мер этого дополнительного протокола будет способствовать заметному повышению эффективности системы гарантий и расширению возможностей МАГАТЭ выявлять незаявленную ядерную деятельность.

17. Европейский союз и его государства-члены начали без промедления переговоры с МАГАТЭ относительно трех дополнительных протоколов к соглашениям о гарантиях: одного для 13 государств Европейского союза, не обладающих ядерным оружием, другого для Соединенного Королевства и третьего для Франции. 8 июня 1998 года Совет Европейского союза уполномочил Комиссию согласовать три дополнительных протокола между государствами — членами Европейского союза, Европейским сообществом по атомной энергии и МАГАТЭ. Эти соглашения были подписаны 22 сентября 1998 года. Несколько государств — членов Европейского союза уже их ратифицировали, а остальные находятся на очень продвинутом этапе процесса ратификации.

18. Европейский союз с удовлетворением отмечает, что пять государств, обладающих ядерным оружием, подписали дополнительные протоколы, 49 государств согласовали

дополнительные протоколы, а девять протоколов вступили в силу. Европейский союз считает, что дополнительные протоколы являются неотъемлемой частью соглашений о гарантиях МАГАТЭ, что присоединение к ним обязательно и что они способствуют выполнению обязательств, предусмотренных в пункте 1 статьи III.1 Договора. Поэтому Европейский союз призывает все государства заключить и ратифицировать как можно скорее дополнительные протоколы в целях скорейшего введения в действие более прочной системы гарантий.

19. Европейский союз поддерживает заявление Генерального директора МАГАТЭ относительно необходимости завершить создание технической основы для применения комплексных гарантий до конца 2001 года. Секретариат МАГАТЭ, консультируясь с государствами-членами, продолжает рассматривать вопрос о том, каким образом лучше осуществить интеграцию нынешних гарантий и новых мер. Европейский союз считает, что последние не должны механически применяться как простое дополнение к существующей системе. Европейский союз приветствует также резолюцию Секретариата о повышении эффективности без увеличения расходов и разделяет мнение, что введение государствами в действие дополнительного протокола в перспективе должно привести к сокращению объема деятельности Агентства.

20. Один из наиболее заботящих Европейский союз вопросов — это то, что со времени последней Конференции участников Договора не отмечено прогресса в применении гарантий в Корейской Народно-Демократической Республике, и поэтому он призывает это государство выполнить обязательства, взятые им на себя в этом отношении и в полной мере сотрудничать с Генеральным директором. Уже в Подготовительном комитете этой Конференции, а также на заседаниях Генеральной конференции и Совета управляющих МАГАТЭ Европейский союз высказывал серьезную озабоченность тем, что Агентство не могло осуществлять свою работу в Корейской Народно-Демократической Республике из-за

нежелания сотрудничать со стороны правительства этой страны.

21. Что касается Ирака, то Европейский союз обеспокоен тем, что МАГАТЭ не смогло выполнить задачи, которые были ему поручены, в частности, резолюциями 687 (1991) и 1284 (1999) Совета Безопасности. Европейский союз признает, что в январе 2000 года МАГАТЭ смогло осуществить физическую инвентаризацию для проверки ядерного материала, подлежащего гарантиям, однако считает, что это не может заменить действий, которые должно осуществлять МАГАТЭ в соответствии с резолюциями Совета Безопасности. В этой связи Европейский союз с удовлетворением отмечает назначение бывшего Генерального директора МАГАТЭ д-ра Ханса Бликса главой Комиссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям (ЮНМОВИК).

22. Европейский союз вновь подтверждает значение, придаваемое им безопасному и эффективному обращению с расщепляющимися материалами, в которых государства, обладающие ядерным оружием, уже не нуждаются для национальной обороны, и призывает эти государства поставить такие материалы под соответствующие международные гарантии и физическую защиту, как это было решено на встрече “семерки” и Российской Федерации на высшем уровне в Москве по вопросам ядерной безопасности. В этой связи Европейский союз приветствует дальнейшее развитие трехсторонней инициативы Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации и МАГАТЭ, которая направлена на достижение цели, обозначенной в пункте 13 решения 2 Конференции 1995 года, и призывает участников продолжать свою работу. Европейский союз с удовлетворением отмечает также, что “восьмерка” рассматривает вопрос о том, какие меры надо принять для безопасного и эффективного обращения с избыточным расщепляющимся материалом в Российской Федерации.

23. Европейский союз с одобрением воспринимает соглашение, достигнутое в декабре 1997 года группой девяти стран, в том числе

пятью государствами, обладающими ядерным оружием, и двумя другими государствами — членами Европейского союза, относительно свода руководящих принципов, касающихся обращения с плутонием во всей ядерной деятельности в мирных целях. После подтверждения этого соглашения указанные страны ежегодно публикуют данные об имеющемся у них в наличии плутонии.

24. Контроль за экспортом является правом и обязанностью каждого государства — участника Договора о нераспространении ядерного оружия, в силу чего Европейский союз призывает все государства принять меры, с тем чтобы удостовериться, что всякий экспорт материалов, оборудования и технологий, имеющих военное значение, подпадает под действие должной системы наблюдения и контроля и способствует сотрудничеству в интересах технологического развития, гарантируя уверенность поставщиков в использовании имущества, технологии и материалов исключительно в мирных целях.

25. Европейский союз отмечает деятельность Комитета Цангера и призывает государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия основывать свои меры по контролю за экспортом на толковании Комитетом обязательств в соответствии с пунктом 2 статьи III (см. документ INFCIRC/206 с внесенными в него поправками).

26. Европейский союз дает высокую оценку деятельности Группы ядерных поставщиков и считает, что Конференции следует сделать то же самое. Европейский союз предлагает, чтобы все государства — участники Договора придерживались руководящих принципов Группы ядерных поставщиков при рассмотрении возможности экспорта опасных ядерных материалов, оборудования и технологий.

27. Физическая защита ядерного материала, особенно материала, который может использоваться в военных целях, имеет основополагающее значение, и в этой области необходимо международное сотрудничество. Европейский союз призывает государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции о

физической защите ядерного материала, принять меры соответствующей физической защиты, а также принять должные меры для борьбы с незаконным оборотом ядерных и радиоактивных материалов и обеспечить их выполнение.

28. Европейский союз подтверждает значение, которое он придает зонам, свободным от ядерного оружия, а также созданию зон, свободных от всякого оружия массового уничтожения, и высоко оценивает сдвиги, достигнутые в этом отношении, особенно в направлении создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии. Европейский союз призывает государства — участники Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии и государства, обладающие ядерным оружием, продолжать усилия с тем, чтобы последние подписали и ратифицировали протокол к Договору, и надеется, что Пелиндабский договор вступит в силу как можно скорее. Вместе с тем Европейский союз решительно поддерживает подписание и ратификацию государствами, обладающими ядерным оружием, соответствующих протоколов к соглашениям о зонах, свободных от ядерного оружия.

29. Европейский союз, его государства-члены и ассоциированные страны будут принимать полное, конструктивное и исполненное духом сотрудничества участие в этой Конференции ради достижения целей нераспространения ядерного оружия в соответствии с решениями, принятыми на Конференции 1995 года участников Договора.

30. Г-н де ла Фортель (Франция), дополняя заявление Европейского союза, напоминает, что применение Договора о нераспространении ядерного оружия, который вступил в силу 30 лет назад, позволило добиться значительных достижений. Договор, в котором участвуют 187 государств, признается почти всем международным сообществом как важный правовой документ, и именно его универсальный характер придает ему авторитет. Конференция 1995 года участников Договора подтвердила и укрепила этот

авторитет, приняв решение оставить его в силе бессрочно.

31. Конференция 1995 года подтвердила, что МАГАТЭ является компетентным органом в области гарантий, к которому государства должны обращаться по вопросам, связанным с распространением ядерного оружия. Система гарантий имеет огромную важность, а доверие к ней и уверенность в ее надежности имеют решающее значение. Хотя соглашения о гарантиях МАГАТЭ приобретают действенность и универсальный характер, 54 государства — участника Договора о нераспространении ядерного оружия пока не подписали соглашений о всеобъемлющих гарантиях, предусмотренных статьей III Договора. Франция, которая придает универсальному характеру гарантий такое же значение, как и универсальному характеру Договора, призывает все государства, которые еще не сделали этого, заключить с МАГАТЭ соглашения о всеобъемлющих гарантиях.

32. В прошлом система проверки выполнения Договора сталкивалась с некоторыми трудностями из-за пробелов в самой системе. По сути, МАГАТЭ не располагало какими-либо юридическими средствами для проверки установок, где мог иметься незаявленный материал, и тем более для проведения инспекций тайных установок. Обнаружение почти десять лет назад тайной военной программы Ирака стало проверкой системы. Инспекции, осуществленные МАГАТЭ в силу резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, показали, что это государство — участник Договора, подписавшее соглашение о гарантиях, в течение десяти лет занималось деятельностью, которая практически подготовила условия для создания ядерного оружия, несмотря на инспекции, проводившиеся в соответствии с соглашением о гарантиях. Корейская Народно-Демократическая Республика также поставила под сомнение систему гарантий, воспротивившись проверке подлинности ее первоначального заявления. Эти факты, которые были чреваты угрозой для действенности Договора, напротив, побудили международное сообщество укрепить его, согласовав типовой дополнительный протокол, который был утвержден Советом

управляющих в мае 1997 года и наделяет Агентство значительными полномочиями по проверке.

33. Со времени утверждения типового дополнительного протокола почти два года назад только 49 стран подписали его, а девять ратифицировали. Франция призывает все государства, которые еще не сделали этого, подписать как можно скорее дополнительный протокол и выражает удовлетворение тем, что пять государств, обладающих ядерным оружием, приняли участие в разработке типового дополнительного протокола и подписали соглашение с МАГАТЭ.

34. Франция, чьи гражданские ядерные установки находятся под наблюдением ЕВРАТОМА, обязалась принять все меры по протоколу, которые могли бы повысить действенность гарантий и способствовать нераспространению ядерного оружия в государствах, не обладающих им. Это обязательство воплотилось в подписании дополнительного протокола между Францией, ЕВРАТОМОМ и МАГАТЭ. Аналогичный протокол подписало Соединенное Королевство. Вслед за подписанием Франция начала внутреннюю процедуру, необходимую для скорейшей ратификации этого соглашения об усиленных гарантиях.

35. Франция с признательностью отмечает предпринятые МАГАТЭ усилия для оптимизации своей деятельности и, считая, что его средства должны соответствовать возлагаемым на него ответственным задачам, выступает за разумное увеличение средств Агентства. Норма нулевого роста бюджетных расходов на деле вынуждает финансировать почти 20 процентов расходов Департамента гарантий за счет внебюджетных средств. Такая форма финансирования, в случае ее излишнего широкого использования, создает нездоровую ситуацию и затрудняет планирование программ.

36. Франция поддерживает работу, проводимую МАГАТЭ с целью подготовки системы комплексных гарантий в соответствии с резолюцией, принятой 42-й сессией

Генеральной конференции. Эта система, исключая излишние и дублирующие друг друга меры, должна позволить повысить действенность гарантий при одновременном сокращении расходов.

37. Присоединение огромного большинства государств к Договору о нераспространении ядерного оружия показывает, что оно является одной из главных проблем, которыми обеспокоено международное сообщество, и делает еще более недопустимым постоянное противодействие со стороны Корейской Народно-Демократической Республики усилиям Агентства по обеспечению применения соответствующего соглашения о гарантиях. Франция призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику выполнять взятые ею на себя обязательства относительно проверки ядерных установок и свободного доступа к ним.

38. Ирак также вызывает озабоченность. Благодаря действиям по контролю, которые Агентство осуществляет в Ираке с 1991 года, оно смогло в 1997 году установить технически убедительную картину тайной ядерной программы этой страны. Хотя сохраняются сомнения, поскольку Агентство в течение более одного года не может выполнить свой мандат, они не мешают применению плана постоянного контроля. Процесс, который должен позволить возобновить в Ираке деятельность по контролю, развивается: создана новая Комиссия по наблюдению, контролю и инспекциям. Франция подтверждает свою поддержку г-на Ханса Бликса и новой Комиссии в деле выполнения их функций, определенных резолюцией 1284 (1999) Совета Безопасности.

39. Крайне необходимо восстановить безопасность и стабильность в регионе Ближнего Востока, а для этого надо предотвратить перевооружение Ирака и обеспечить возвращение инспекторов на место. Когда Комиссия будет готова приступить к действию, надо будет сделать все возможное, чтобы добиться сотрудничества со стороны Ирака, необходимого для осуществления резолюции 1284 (1999) Совета Безопасности. Франция принимает к сведению, что в январе

текущего года МАГАТЭ провело проверку физического наличия заявленных ядерных материалов в соответствии с соглашением о гарантиях, подписанным Ираком в 1972 году.

40. Безопасность ядерных материалов и установок является главной целью борьбы против распространения и незаконного оборота ядерных и радиоактивных материалов и необходима для установления доверия в отношении развития мирного применения ядерной энергии. Требуются также эффективные, объективные и транспарентные меры контроля за экспортом при взаимном уважении государств — поставщиков технологии и государств, которые нуждаются в ней для своего развития, чтобы международное сообщество было уверено в том, что не произойдет переключения с незаконными целями.

41. Столь же важным Франция считает контроль за запасами расщепляющегося материала, которые уже не нужны для целей обороны, однако полагает, что эта деятельность должна финансироваться только за счет регулярного бюджета, а не за счет увеличения числа специальных фондов.

42. Франция приветствует решение Совета управляющих МАГАТЭ относительно опасности распространения нептуния и америция, получаемых при облучении урана в ядерных реакторах, и с удовлетворением отмечает, что его осуществление на практике не скажется на применении гарантий МАГАТЭ и не нанесет ущерба другой деятельности Агентства.

43. Франция безоговорочно поддерживает борьбу МАГАТЭ и международного сообщества против распространения ядерного оружия и призывает остальные государства сделать все возможное ради устранения ядерного оружия и незаконного оборота ядерного материала.

44. Г-жа Халлум (Новая Зеландия) говорит, что международно признанные соглашения о всеобъемлющих гарантиях укрепляют международную безопасность и являются одной из важнейших основ международного



сотрудничества в области ядерной деятельности с мирными целями. Отсюда проистекает озабоченность тем, что более 50 государств — участников Договора еще не ввели гарантии в действие.

45. Новая Зеландия была одним из первых государств, подписавших и введших в действие типовой дополнительный протокол к соглашениям о гарантиях, с тем чтобы повысить эффективность и действенность системы, и сожалеет, что так немного государств заключили дополнительные протоколы. К сожалению, не удалось достичь к 2000 году цели всеобщего присоединения к дополнительному протоколу.

46. Новая Зеландия полагает, что все государства-участники должны заключить соглашение о всеобъемлющих гарантиях и дополнительный протокол в соответствии с пунктом 12 решения о Принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения, принятого Конференцией 1995 года участников Договора. Следует рассмотреть возможность считать принятие дополнительного протокола условием поставки ядерного материала, как только к нему присоединится большее число государств.

47. Новая Зеландия приветствует решения, принятые в соответствии с пунктом 13 Принципов и целей для обеспечения безопасного и эффективного обращения с материалом, который уже не требуется для целей обороны, в частности трехстороннюю инициативу Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации и МАГАТЭ, и надеется, что остальные государства, обладающие ядерным оружием, примут участие в аналогичных соглашениях. Заслуживает одобрения также достигнутое в 1997 году соглашение о руководящих принципах обращения с плутонием. Новая Зеландия считает, что необходимы аналогичные руководящие принципы обращения с высокообогащенным ураном.

48. Необходимо еще раз обратить внимание на ситуацию в Корейской Народно-Демократической Республике, где

Генеральный директор МАГАТЭ до сих пор лишен возможности проверить правильность и полноту первоначального заявления о ядерном материале. Новая Зеландия призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику действовать без дальнейших задержек в полном соответствии с заключенным с МАГАТЭ соглашением о гарантиях. Указанное соглашение остается в силе, носит обязательный характер и должно применяться в полной мере.

49. Новая Зеландия также с озабоченностью отмечает, что с декабря 1998 года МАГАТЭ не может выполнять в отношении Ирака мандат, который был возложен на него Советом Безопасности.

50. Контроль за ядерным экспортом является дополнением к гарантиям. Новая Зеландия имела честь быть связанной с проведением в 1997 и 1998 годах двух международных семинаров о роли контроля за экспортом в ядерном нераспространении и будет и далее поддерживать любые меры, содействующие транспарентности в этой области.

51. Новая Зеландия решительно поддерживает создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона, и подчеркивает важность того, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, уважали и поддерживали соответствующие протоколы. Поэтому ей приятно отметить, что Соединенное Королевство и Франция ратифицировали протоколы к Договору Раротонга, и она надеется, что Соединенные Штаты Америки как можно скорее сделают то же самое.

52. Хотя стоит приветствовать сдвиги в отношении зон, свободных от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, Африке и Центральной Азии, Новая Зеландия отмечает достойное сожаления отсутствие прогресса в районах напряженности, таких как Ближний Восток и Южная Азия.

53. Новая Зеландия приветствует и поддерживает инициативу, выдвинутую

Бразилией на Генеральной Ассамблее, по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Южном полушарии и прилегающих регионах и хотела бы рассмотреть возможность большего политического сотрудничества между государствами зоны в качестве первого шага в этом направлении.

54. **Г-н Минти** (Южная Африка) говорит, что в Принципах и целях, одобренных в 1995 году, признается стратегическая взаимосвязь, существующая между МАГАТЭ как депозитарием системы гарантий и международным сообществом. Эта взаимосвязь обуславливается тем, что усилия с целью предотвращения распространения ядерного оружия и содействия разоружению не могут быть делом только одной организации или только одного государства. Южная Африка придает большое значение работе Главного комитета II, который должен оценить результаты такой взаимосвязи и определить будущие задачи.

55. В 1995 году Южная Африка выразила озабоченность некоторыми недостатками существующего режима нераспространения и присоединилась к тем, кто предлагал внести поправки в систему гарантий. Следует отдать должное МАГАТЭ за введение типового дополнительного протокола к соглашениям о гарантиях с целью повышения эффективности и действенности системы.

56. Южная Африка с удовлетворением восприняла объявление Генерального директора МАГАТЭ о том, что Секретариат Агентства уже начал применять некоторые из новых мер и что этот процесс будет продолжен в течение года. МАГАТЭ должно будет создать новую комплексную систему гарантий, сочетающую в большей степени количественные элементы классических гарантий с новыми мерами, в основе своей качественными.

57. Южная Африка завершила переговоры с МАГАТЭ о тексте дополнительного протокола и начала парламентскую подготовку для заключения соглашения.

58. Когда Агентство представило свой план усиленной системы гарантий, оно считало, что

для его быстрого осуществления потребуются большие средства, но в дальнейшем эти расходы будут возмещены. Сейчас становится очевидно, что новые меры не будут сопровождаться сокращением расходов. Кроме того, МАГАТЭ были приданы новые функции. Поэтому Южная Африка призывает государства-участники проявлять в этом отношении реализм и помнить о содержании пунктов 9 и 19 Принципов и целей. Южная Африка считает, что, для того чтобы Агентство могло распространить свою деятельность на другие объекты и страны и выполнять новые функции, следует обеспечить его необходимыми средствами, чего нельзя сделать при бюджете с нулевым ростом. Следует подчеркнуть, что эта проблема не должна также решаться за счет роста внебюджетных ресурсов, которые не только непредсказуемы в долгосрочном плане, но и зависят от интересов доноров и ставят под угрозу беспристрастность Агентства.

59. Хотя в различных областях имели место некоторые неудачи, заметны позитивные изменения в отношении гарантий, в частности сдвиги, обозначившиеся в результате трехсторонней инициативы МАГАТЭ, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки.

60. Другой важный аспект, связанный с гарантиями и проверкой, — это физическая защита ядерного материала, и в этом контексте следует отметить инициативу МАГАТЭ по созданию базы данных о незаконном обороте, которая будет ценным инструментом в данной области.

61. Южная Африка подготовила рабочий документ для Главного комитета II, в котором излагаются элементы его будущей работы, и была бы признательна за его опубликование в качестве официального документа.

62. **Г-н Липар** (Словакия) говорит, что ядерная энергия играет незаменимую роль в экономике Словацкой Республике и около 50 процентов электроэнергии производятся атомными станциями. Страна развивает свой сектор ядерной энергетики и располагает шестью действующими реакторами, одним

реактором, который находится в процессе закрытия, установкой для временного хранения отработанного топлива и установкой по переработке радиоактивных отходов. Кроме того, вводится в строй хранилище радиоактивных отходов. Все отработанное топливо закрытого реактора было вывезено обратно в Российскую Федерацию в соответствии с соглашением от 1956 года. Отработанное топливо действующих атомных электростанций хранится на месте. Кроме того, имеется около 70 получивших на это разрешение пользователей небольшого количества ядерного материала, главным образом в виде защитных контейнеров из отработанного урана. Все ядерные установки и весь ядерный материал на территории страны поставлены под гарантии МАГАТЭ. Кроме того, Ядерное регламентационное управление Республики проводит инспекции в соответствии с национальным законом об атомной энергии, действующим с 1 июля 1998 года. Закон регламентирует классификацию ядерного материала, условия его производства, переработки, приобретения, хранения, перевозки, использования, учета и контроля. Ядерный материал может приобретаться и использоваться только по разрешению, выданному Ядерным регламентационным управлением, которое уполномочено накладывать штрафы до 1,2 миллиона евро в случаях приобретения ядерного материала без лицензии или в случаях его применения в немирных целях.

63. Владельцы ядерного материала обязаны вести точный учет количества, импорта, экспорта, мест хранения, использования и перевозки указанного материала. Вся соответствующая информация представляется МАГАТЭ. Инспекторы, назначенные МАГАТЭ для посещения Словакии, принимаются без возражений и выполняют свою миссию беспрепятственно. Ядерные объекты Словакии включают пять зон размещения материалов, включая установку в процессе закрытия. В 1999 году из этой установки был полностью извлечен материал, но она продолжает находиться под наблюдением МАГАТЭ. До сих пор не выявлено никакого неучтенного материала, что, в частности, объясняется строгостью национальной системы учета и

контроля под управлением Ядерного регламентационного управления, а также сотрудничеством между всеми заинтересованными сторонами.

64. В рамках усиленной системы гарантий, во время 43-й сессии Генеральной конференции МАГАТЭ в 1999 году, было подписано новое соглашение между Словацкой Республикой и МАГАТЭ в целях применения гарантий. Главная особенность соглашения состоит в том, что оно отражает новую геополитическую ситуацию после образования Словацкой Республики.

65. Контроль за экспортом и импортом материалов, оборудования и технологий двойного назначения служит для предотвращения распространения ядерного оружия. В законе № 547/1990 излагаются основные принципы деятельности по проверке и определяются обязанности экспортеров и импортеров, а также ответственность и полномочия руководящего органа — министерства экономики. Регламентационное управление отвечает за предоставление разрешений на экспорт и импорт ядерных материалов, оборудования и технологий, связанных с использованием ядерной энергии. При рассмотрении заявок Управление придерживается рекомендаций Группы ядерных поставщиков и руководящих принципов Комитета Цангера, и его окончательные решения обязательны для министерства экономики.

66. Словакия активно участвует в работе Группы с целью повышения транспарентности контроля за экспортом и импортом. Согласно договоренности, достигнутой в Комитете Цангера, Словакия ежегодно информирует об экспорте сырья, расщепляющегося материала, а также материалов и оборудования, связанных с ядерной деятельностью.

67. Словакия стремилась также содействовать упрочению применения гарантий, сняв поправки, связанные с пунктами 26 и 34 статей VII и X Соглашения о привилегиях и иммунитетах МАГАТЭ. Словацкая Республика считает себя обязанной выполнять эти положения.

68. Словакия, которая активно способствовала выработке программы повышения эффективности и действенности системы гарантий МАГАТЭ, полностью поддерживает всякие меры, направленные на обеспечение использования ядерных материалов исключительно в мирных целях при соблюдении недискриминационного и универсально применимого режима и на предотвращение нарушения этих положений. Такие меры должны опираться на эффективную систему физической защиты с целью предотвращения незаконного оборота ядерных материалов. Следует провести широкий анализ для оценки действенности программ помощи, осуществляемых МАГАТЭ и государствами-членами в области предотвращения незаконного оборота и защиты ядерного материала. В этой связи база данных о незаконном обороте служит ценным инструментом для оценки масштабов проблемы и выработки эффективных корректирующих мер.

69. Словакия одобряет форму, в которой применяется статья III Договора, и считает необходимым и далее содействовать ее применению и совершенствовать действующие процедуры, с тем чтобы снизить риск распространения ядерного оружия.

70. **Г-н Сух Дэ Вон** (Республика Корея) занимает место Председателя.

71. **Г-н Тайсон** (Австралия) говорит, что режим гарантий МАГАТЭ предоставляет государствам средство продемонстрировать свое обязательство использовать ядерную энергию исключительно в мирных целях, а также укрепить уверенность в мирном характере ядерной деятельности других государств. Эти гарантии являются одним из главных элементов национальной, региональной и всемирной безопасности. Мирный характер ядерной деятельности служит существенной основой для торговой деятельности, сотрудничества в области ядерной энергии и для продвижения к ядерному разоружению. В силу этих причин все участники Договора заинтересованы в твердой поддержке системы гарантий МАГАТЭ и в том, чтобы убедиться, что она и далее будет эффективной.

72. Тайная программа разработки ядерного оружия Ирака, которая, несомненно, ставит под вопрос режим гарантий, показывает также необходимость в укреплении этого режима в том, что касается выявления незаявленной ядерной деятельности или незаявленных ядерных материалов. Меры, принятые в этом отношении, представляют собой одно из самых важных достижений, которых удалось добиться после проведения Конференции 1995 года участников Договора. Австралия решительно поддерживает укрепление режима гарантий и была первым государством — участником Договора, ратифицировавшим дополнительный протокол, однако сожалеет, что три года спустя после его утверждения было подписано только 48 протоколов, а ратифицировано девять.

73. Государства — участники Договора должны способствовать скорейшему применению во всем мире дополнительного протокола, который служит интересам всех государств по мере роста способности МАГАТЭ обеспечивать гарантии мирного характера ядерной деятельности, что в свою очередь способствует всеобщей безопасности, сотрудничеству и продвижению к ядерному разоружению. Поэтому важно, чтобы его подписали все государства, включая те, которые заявили, что не осуществляют значительной ядерной деятельности. Австралия настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, обеспечить введение в действие дополнительного протокола как можно скорее и призывает также те государства, которые даже не подписали соглашения о гарантиях, сделать это без промедления.

74. На протяжении 30 лет выполнение положений Договора в области гарантий было превосходным. Имелось только два значительных нарушения этих обязательств — со стороны Ирака и Корейской Народно-Демократической Республики. В обоих случаях международное сообщество прореагировало быстро и поддержало положения Договора. В 1992 году были выявлены некоторые несообразности, которые навели на мысль о том, что Корейская Народно-Демократическая Республика могла произвести отделение плутония и не заявить о нем МА-

ГАТЭ. Эта страна до сих пор не оказала МАГАТЭ необходимого содействия в целях проверки указанного в ее первоначальном заявлении количества. Австралия решительно поддерживает Рамочную договоренность, обеспечивающую механизм выполнения Корейской Народно-Демократической Республикой в полном объеме обязательств, касающихся гарантий, которые налагает на нее Договор, и надлежащего использования ею ядерной энергии в мирных целях. Австралия с признательностью отмечает ценную работу МАГАТЭ по проверке замораживания ядерной деятельности, предусмотренного Рамочной договоренностью. Со своей стороны, она на сегодняшний день внесла 15,8 миллиона долларов на деятельность Организации энергетического развития Корейского полуострова.

75. Серьезную озабоченность вызывает тот факт, что с декабря 1998 года МАГАТЭ не может проводить свою деятельность по контролю и наблюдению в Ираке в соответствии с соответствующими резолюциями Совета Безопасности. Ирак должен полностью сотрудничать с МАГАТЭ и Комиссией Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям (ЮНМОВИК) с целью точного осуществления всех соответствующих резолюций Совета Безопасности и выполнения обязательств, вменяемых ему по Договору. Австралия принимает к сведению, что в январе МАГАТЭ осуществило инспекцию в соответствии с соглашением о гарантиях.

76. Ситуация с Ираком и Корейской Народно-Демократической Республикой подчеркивает важность того, чтобы Генеральный директор МАГАТЭ имел доступ к Совету, и первостепенной роли Совета в отношении нарушений, о которых уведомляет МАГАТЭ.

77. Конференции следует также рассмотреть вопрос о поставках ядерного материала и оборудования, включая усиление мер для предотвращения ядерного распространения без ущерба для законного права государств, не обладающих ядерным оружием, использовать ядерную энергию в мирных целях.

Конференции следует вновь подчеркнуть важность того, чтобы участники Договора удостоверились, что их экспорт ядерных материалов не способствует распространению ядерного оружия. Ей следует также признать, что контроль за экспортом имеет существенное значение для обеспечения долгосрочной безопасности и необходимой стабильности как условий сотрудничества в использовании ядерной энергии в мирных целях.

78. Как Группа ядерных поставщиков, так и Комитет Цангера решительно действовали с целью содействовать повышению транспарентности в контроле за экспортом, а также в подготовке докладов для Конференции участников Договора. Австралия является активным членом обеих структур, поскольку твердо поддерживает участие поставщиков в деятельности в области международного сотрудничества в интересах использования ядерной энергии в мирных целях и нераспространения. Уже давно Австралия предлагала применять полномасштабные гарантии в качестве условия поставки ядерных материалов государствам, не обладающим ядерным оружием, и надеется, что Конференция подтвердит обязательство участников Договора в отношении полномасштабных гарантий как условия поставки материалов. На Конференции будет необходимо рассмотреть также, каким образом меры по укреплению режима гарантий МАГАТЭ будут включены в соглашения о поставке. Австралия считает, что в ближайшем будущем для выполнения полномасштабных гарантий, требуемых по статье III Договора, и в соответствии с Принципами и целями, одобренными Конференцией 1995 года участников Договора, необходимо будет проводить в жизнь помимо дополнительного протокола соглашение о гарантиях согласно документу INFCIRC/153.

79. Австралия с удовлетворением воспринимает шаги, предпринятые для выполнения призыва, который содержался в Принципах и целях 1995 года, о том, чтобы расщепляющийся материал, переключаемый с военного использования на цели мирной ядерной деятельности, был как можно скорее поставлен под гарантии МАГАТЭ. Вместе с тем она приветствует трехстороннюю

инициативу Соединенных Штатов Америки, России и МАГАТЭ по выработке новой системы контроля материалов, использовавшихся ранее в военных целях.

80. Пока ведутся переговоры по договору о прекращении производства расщепляющегося материала, Австралия надеется, что к мораторию на производство расщепляющегося материала для ядерного оружия, объявленному другими государствами, обладающими ядерным оружием, присоединится Китай, и также надеется, что Индия, Пакистан и Израиль установят мораторий на производство этого материала и примут конструктивное участие в переговорах относительно Договора о прекращении его производства.

81. Австралия призывает все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться как можно скорее к Конвенции о физической защите ядерного материала. Она хотела бы также, чтобы международные нормы физической защиты были распространены на национальную деятельность, и в этой связи с одобрением воспринимает обсуждения, которые ведутся относительно возможности рассмотрения Конвенции о физической защите. На Конференции следует рассмотреть также доклады о незаконном обороте ядерного материала и обратиться ко всем государствам с настоятельным призывом осуществить меры и принять законы, призванные обеспечить безопасность указанных материалов.

82. Конференции следует принять к сведению важные позитивные сдвиги, произошедшие в отношении зон, свободных от ядерного оружия: с 1995 года с подписанием Договора Раротонга и Пелиндабского договора государствами, обладающими ядерным оружием, число государств, не обладающих ядерным оружием, которые имеют негативные гарантии безопасности пяти государств, обладающих ядерным оружием, увеличилось с 33 до 99. Необходимо упомянуть также о конкретных перспективах создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии и переговорах, направленных на подписание государствами, обладающими ядерным оружием, Протокола к Бангкокскому договору.

83. Австралия рекомендует странам — членам зоны, свободной от ядерного оружия, в Южной Азии и государствам, обладающим ядерным оружием, продолжить обсуждения, направленные на преодоление существующих расхождений таким образом, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, подписали Протокол к Банг-кокскому договору. Австралия подтверждает свою готовность предложить практическую помощь сторонникам инициативы создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, основываясь на опыте, приобретенном в зоне, свободной от ядерного оружия, в южной части Тихого океана.

84. Австралия и некоторые другие государства, не обладающие ядерным оружием, подготовили ряд проектов документов по вопросам, переданных на рассмотрение Главного комитета II. Кроме того, Австралия и Япония внесли предложение о мерах по применению Договора о нераспространении; среди таких мер некоторые связаны с зонами, свободными от ядерного оружия, и гарантиями, а также имеют отношение к обсуждениям в этом Комитете.

85. Г-н Кастертон (Канада) говорит, что с начала процесса подготовки Канада настаивала на том, что мандат Конференции состоит не только в рассмотрении применения различных статей Договора, но и в том, чтобы оценить перспективы и определить области, в которых возможно продвижение вперед, а также средства достижения этой цели. Для Канады это представляется существенным элементом идеи ответственных действий, которую все признали основополагающей, когда в 1995 году было принято решение о продлении действия Договора.

86. Вне всякого сомнения гарантии МАГАТЭ, осуществляемые в соответствии со статьей III Договора, должны оставаться одной из важнейших основ режима ядерного нераспространения, а также неперенным элементом применения Договора. Режим гарантий обеспечивает выполнение государствами своих обязательств. Следовательно, государства-участники должны и далее добиваться всеобщего применения

гарантий в отношении всей ядерной деятельности с мирными целями во всех государствах-участниках в соответствии с положениями Договора. Несмотря на значение, которое придавалось этой цели на Конференции 1995 года, еще остается 54 государства-участника, не подписавших соглашение о гарантиях в соответствии с обязательством, взятым ими на себя по Договору о нераспространении. Эта ситуация должна быть выправлена как можно скорее, с тем чтобы продемонстрировать всеобщее присоединение к этому положению Договора и единодушную поддержку его целей. С другой стороны, несмотря на то, что Канада решительно выступает за всеобщее присоединение к Договору, она также считает важным, в качестве временной меры и в соответствии с положениями пункта 11 решения 2 Конференции 1995 года, призвать все государства, не являющиеся участниками Договора, заключить с МАГАТЭ соглашения о всеобъемлющих гарантиях, хотя самого по себе этого недостаточно.

87. Все государства-участники должны полностью выполнять положения соответствующих соглашений. В этом отношении Канаду по-прежнему серьезно беспокоит тот факт, что МАГАТЭ не может проверить точность первоначального заявления о ядерных материалах, сделанного Корейской Народно-Демократической Республикой. При таких обстоятельствах МАГАТЭ не может обеспечить гарантии в отношении назначения материалов. Канада обеспокоена также тем, что с декабря 1998 года МАГАТЭ не может выполнить в Ираке мандат, возложенный на него согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности. В результате Агентство не может дать гарантии выполнения Ираком обязательств, вменяемых ему в силу этих резолюций. Оба вопроса требуют срочного решения. Канада призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику и Ирак полностью сотрудничать с МАГАТЭ.

88. За последние пять лет произошли заметные позитивные сдвиги в применении мер по повышению эффективности и действенности режима гарантий, но в настоящее время предстоит сделать выбор. Одна

альтернатива — это традиционные всеобъемлющие гарантии, которые дают возможность добавить новые меры к прежним методам, может быть, с некоторыми поправками. Другая — гораздо более сложная и состоит в формулировании концепции, развитии и применении новой методологии в области гарантий для того или иного государства в целом на основе интеграции прежних и новых мер. Цель новой методологии — подтвердить гарантии того, что не имеется незаявленных ядерных материалов, а также не произошло переключения заявленного ядерного материала. При новом подходе государство, подписавшее дополнительный протокол, будет предоставлять Агентству полную информацию о своей ядерной деятельности и широкий доступ к местам, где осуществляется эта деятельность.

89. Канада считает, что Конференция должна дать всем государствам-участникам стимул провести как можно скорее переговоры относительно дополнительного протокола и применить его, как только позволит национальное законодательство. В этом отношении дополнительный протокол, подписанный Канадой, еще должен быть ратифицирован после принятия нового закона о безопасности и контроле ядерных материалов, которое предполагается в конце мая 2000 года.

90. Канада считает, что, если Конференция не даст Агентству и входящим в него государствам-членам стимул к скорейшему завершению работы, связанной с гарантиями, которая должна осуществляться за счет имеющихся средств, это, без сомнения, негативно скажется на достижении первоочередной цели, которая заключается в том, чтобы дать государствам стимул к подписанию, ратификации и применению протокола. В качестве долгосрочной цели государствам-участникам следует рассмотреть возможность заключения соглашения о всеобъемлющих гарантиях вместе с дополнительным протоколом во исполнение положений пункта 12 решения 2 Конференции 1995 года.

91. Что касается контроля за экспортом материалов, связанных с ядерной

деятельностью, то он является существенным элементом эффективного режима нераспространения в соответствии со статьями I, II и III Договора. Эти меры по контролю за экспортом способствуют вместе с тем международному сотрудничеству в области ядерной деятельности в интересах экономического и технологического развития, что соответствует статье IV Договора о нераспространении. Государства должны ввести эффективный контроль, с тем чтобы полностью выполнять обязательство информировать об экспорте и импорте материалов, указанных в приложениях 1 и 11 типового дополнительного протокола. Канада считает, что Конференции следует признать важную роль контроля за экспортом и продолжать выступать за транспарентность этого контроля в рамках диалога и сотрудничества между заинтересованными государствами-участниками.

92. Физическая защита ядерного материала и ядерных установок является неотъемлемой частью эффективного содействия ядерному нераспространению. Канада считает, что применение всеми государствами рекомендаций МАГАТЭ относительно физической защиты ядерного материала и ядерных установок, изложенных в документе INFCIRC/225/Rev.4, имеет основополагающее значение. Канада призывает государства-участники ратифицировать Конвенцию о физической защите ядерного материала и полагает, что Конференции следует рассмотреть меры для продвижения к этим целям.

93. Наконец, Канада подтверждает свою решительную поддержку создания международно признанных зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона. Конференции следует активно содействовать созданию новых зон, свободных от ядерного оружия, в частности в регионах, где наблюдается напряженность, таких как Ближний Восток и Южная Азия.

94. *Г-н Коберацкий (Польша) вновь занимает место Председателя.*

95. *Г-н Кордейро (Бразилия)* подчеркивает значение того, что в 1999 году Комиссия по разоружению одобрила документ, содержащий руководящие принципы в отношении создания зон, свободных от ядерного оружия, в котором сведены вместе положения и принципы, изложенные в многочисленных резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей за последнее десятилетие.

96. Начиная с первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению и состоявшейся в 1978 году, признается, что создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе добровольной договоренности государств соответствующего региона представляет собой важную меру по разоружению, которая укрепляет региональный и международный мир и безопасность, а также режим нераспространения, и способствует достижению того, чтобы мир был полностью освобожден от ядерного оружия. С 1996 года Бразилия и другие государства — участники существующих соглашений выступают за принятие Генеральной Ассамблеей резолюции, в которой отмечалось бы, что в Южном полушарии и прилегающих районах создается зона, свободная от ядерного оружия, и все государства призывались бы к тому, чтобы содействовать закреплению этой ситуации.

97. Конференция 2000 года участников Договора должна принять к сведению позитивные сдвиги, достигнутые в этой области с 1995 года: упрочение Договора Тлателолко, заключение Бангкокского и Пелиндабского договоров, ратификация многими странами дополнительных протоколов, в которых предусматривается, что государства, обладающие ядерным оружием, дают негативные гарантии безопасности, меры, предпринятые странами Центральной Азии для создания зоны, свободной от ядерного оружия, намерение государств существующих зон расширить сотрудничество между различными зонами, свободными от ядерного оружия, и отметить их в заключительном документе, который будет опубликован.

98. Крайне важно добиться того, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, которые не сделали этого, как можно скорее



ратифицировали дополнительные протоколы к соответствующим существующим соглашениям и чтобы все государства рассмотрели соответствующие предложения, в том числе те, которые фигурируют в резолюциях Генеральной Ассамблеи о создании зон, свободных от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и в Южной Азии, — вопросы, которые, по мнению Бразилии, должны также получить отражение в заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора.

99. Оратор подчеркивает в заключение, что поддержка Бразилией создания зон мира не ограничивается в действительности зонами, свободными от ядерного оружия. В сотрудничестве с 21 африканской и южноамериканской страной она выдвинула концепцию зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, и в 1998 году в Ушуае страны — члены и ассоциированные участники Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) объявили МЕРКОСУР, Чили и Боливию мировой зоной, свободной от оружия массового уничтожения. Делегация Бразилии окажет всяческую поддержку усилиям по достижению консенсуса в отношении важного вопроса, касающегося зон, свободных от ядерного оружия.

100. Г-н Рич (Соединенные Штаты Америки) говорит, что международный режим нераспространения подобен сооружению, устойчивость которого зависит от составных элементов, поддерживающих друг друга. Таким же образом гарантии защищают и предохраняют от попыток использования ядерных материалов в незаконных целях, должная регламентация предложения помогает обеспечить, чтобы торговля ядерными материалами и оборудованием не способствовала распространению ядерного оружия, а зоны, свободные от ядерного оружия, укрепляют режим Договора на глобальном уровне.

101. За последние пять лет система гарантий претерпела заметные изменения. В июне 1995 года в целях ее укрепления были приняты меры, для применения которых было достаточно полномочий, предоставленных

МАГАТЭ по типовому соглашению о всеобъемлющих гарантиях (документ INFCIRC/153 МАГАТЭ); в мае 1998 года государства-участники продолжили процесс укрепления системы гарантий, введя новые меры в соответствии с типовым дополнительным протоколом к соглашениям о гарантиях. С тех пор они усердно работали с МАГАТЭ, чтобы интегрировать эти меры с предусмотренными в документе INFCIRC/153.

102. Общая цель должна состоять в оптимизации сочетания мер, предусмотренных как в соглашениях о всеобъемлющих гарантиях, так и в дополнительных протоколах. “Оптимальное сочетание” должно быть технически подходящим, охватывать все возможные пути приобретения и сохранить позитивные аспекты традиционных мер (например, учет ядерных материалов), в то же время совершенствуя их посредством введения новых мер. Если переход к этому “оптимальному сочетанию” будет рассчитан должным образом, то система гарантий будет усилена в результате добавления новой цели, а не из-за изменения существовавшей ранее. Новая система должна позволить удостовериться в том, что не производится незаявленной ядерной деятельности, сохраняя при этом гарантии неприключения на другие цели ядерных материалов, используемых для заявленной деятельности. Обретя новый размах, гарантии укрепят режим нераспространения и, следовательно, международную безопасность. Соединенные Штаты надеются, что новые меры будут вводиться и применяться всеми. Усиленная система гарантий должна стать новой международной нормой. До настоящего времени 40 государств, в том числе пять держав, обладающих ядерным оружием, подписали протоколы, девять из которых уже вступили в силу. Тем не менее многие государства даже не заключили соглашений о всеобъемлющих гарантиях, предусмотренных в статье III Договора; Соединенные Штаты призывают их сделать это и одновременно подписать и выполнять дополнительные протоколы.

103. В контексте гарантий следует упомянуть два государства — нарушителя соответствующих соглашений и связанных с

этим резолюций Совета Безопасности. Соединенные Штаты призывают Корейскую Народно-Демократическую Республику сотрудничать с МАГАТЭ и точно выполнять свое соглашение о гарантиях, а Ирак — полностью выполнять обязательства, вменяемые ему Договором, как предусмотрено Советом Безопасности.

104. Соединенные Штаты, убежденные в том, что укрепление режима нераспространения требует, чтобы МАГАТЭ располагало соответствующими средствами для выполнения своей работы, твердо придерживаются своих обязательств в этом отношении. Естественно, они считают, что упомянутые средства должны расходоваться с максимальной эффективностью и отдачей, и высоко оценивают направленные на это усилия Агентства.

105. Хотя у Агентства имеется система гарантий для предотвращения распространения, необходимо принимать максимальные меры предосторожности, когда речь идет о материалах, пригодных для изготовления ядерного оружия. Позитивно то, что в 1997 году, признавая важность ограничения излишнего накопления плутония в отделенном виде, девять стран одобрили международные руководящие принципы с целью содействия транспарентности и стратегическому планированию гражданского использования этого вещества. Это означало принятие принципа сбалансирования предложения и спроса.

106. Соединенные Штаты стремятся также свести к минимуму использование высокообогащенного урана (ВОУ) в гражданских целях. Обнадеживает известие, что благодаря проводимым исследованиям можно будет заменить в исследовательских реакторах ВОУ на новое ядерное топливо, содержащее низкообогащенный уран (НОУ). Различные страны, среди них Австралия, Канада, Китай, Республика Корея, Таиланд и Франция, приняли похвальное решение сконструировать новые исследовательские реакторы, в которых в качестве топлива используется НОУ. В рамках программы Reduced Enrichment Research and Test Reac-

tors (Исследовательские и опытные реакторы на низкообогащенном топливе), поддерживаемой Соединенными Штатами, ряд стран пытаются наладить процесс с использованием НОУ вместо ВОУ для получения молибдена-99, применяемого в ядерной медицине. Чтобы помочь государствам заменить ВОУ на НОУ, министерство энергетики Соединенных Штатов решило в 1996 году принять партии топлива (отработанного или необлученного, НОУ или ВОУ) из реакторов, которые было обещано закрыть или подвергнуть конверсии к маю 2006 года. Соединенные Штаты надеются, что Комитет признает важность сокращения до минимума гражданского применения ВОУ.

107. В области обращения с ядерными материалами, пригодными для изготовления оружия, нужно стремиться не только сократить до минимума их производство и применение, но и предусмотреть надежные методы конечного использования материалов, полученных от военных программ. Соединенные Штаты и Российская Федерация сотрудничают в переработке излишков расщепляющихся материалов, с тем чтобы они служили гражданским целям и были непригодны для применения в военных целях. Обе страны и МАГАТЭ стремятся создать юридический механизм и действенную систему, с тем чтобы Агентство могло проверять выполнение мер, направленных на необратимость сокращения ядерных арсеналов.

108. Чтобы предотвратить несанкционированное использование ядерных материалов, настоятельно необходимо укрепить международный режим физической защиты, чего нельзя будет добиться без интенсификации международного сотрудничества. Благодаря Международной консультативной службе по физической защите МАГАТЭ государства-члены смогли определить и повысить безопасность своих собственных систем. Как отражение озабоченности, которую вызывает эта проблема, выросли спрос на проведение курсов подготовки персонала и число проектов технического сотрудничества, направленных на содействие обеспечению безопасности ядерных материалов и установок. Соединенные Штаты

надеются на укрепление Конвенции о физической защите ядерного материала, а также на то, что к использованию, хранению и перевозке ядерных материалов в странах будут применяться те же самые нормы защиты, которые действуют на международном уровне.

109. Что касается зон, свободных от ядерного оружия, Соединенные Штаты продолжают выступать в поддержку заключения договоров, соответствующих их хорошо известным критериям. Они уже подписали протоколы к Договору Раротонга и Пелиндабскому договору, энергично занимаются вместе со странами региона поиском формулы, которая позволит им подписать протокол к Бангкокскому договору, и проводят тесные консультации со странами, ведущими переговоры о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии.

110. Наряду с развитием торговли ядерной технологией и материалами, которые будут использоваться в мирных целях, необходимо установить контроль за экспортом, с тем чтобы эта торговля не вела к распространению ядерного оружия. В пункте 2 статьи III Договора о нераспространении предусматривается, что нельзя будет поставлять ядерное оборудование и материалы, если они не поставлены под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ. Комитет Цангера, который был создан для установления общего критерия применения этих положений, и Группа ядерных поставщиков добиваются, чтобы торговля ядерными материалами и оборудованием развивалась в форме, соответствующей принципу нераспространения, содействуя тому, чтобы международная безопасность не подчинялась коммерческим интересам.

111. Конференция 1995 года участников Договора рассматривала осуществление полномасштабных гарантий как условие поставок нового ядерного материала. Это условие укрепляет принцип предпочтительного сотрудничества между участниками Договора о нераспространении ядерного оружия. Соединенные Штаты настоятельно призывают все государства учитывать этот принцип в новых соглашениях о поставках, а в случае

существующих соглашений — как можно скорее привести их в соответствие с ним.

112. Участники Договора о нераспространении ядерного оружия признали также значение контроля за экспортом материалов и оборудования двойного назначения. Технологии двойного назначения получают все большее распространение, поэтому применение этого контроля приобретает особое значение, как это было продемонстрировано в случае с программой Ирака по созданию ядерного оружия.

113. В 1995 году Конференция участников Договора одобрила также принцип транспарентности контроля за экспортом в ядерной сфере в рамках диалога и сотрудничества между всеми заинтересованными участниками Договора. Для достижения этой цели члены Группы ядерных поставщиков провели в 1997 и 1998 годах, соответственно в Вене и Нью-Йорке, семинары о роли контроля за экспортом в укреплении режима нераспространения атомного оружия; в этих семинарах, на которые были приглашены все государства, приняли участие представители членов и нечленов Группы. К семинарам члены Группы ядерных поставщиков подготовили коллективный документ с разъяснением возникновения, эволюции, целей и последствий контроля за экспортом, связанным с ядерным оружием, который опубликован МАГАТЭ под условным обозначением INFCIRC/539.

114. Соединенные Штаты полагают, что режим Договора укрепляется и за последние пять лет достигнуто много позитивных сдвигов: укрепились система гарантий МАГАТЭ; улучшилось сотрудничество в области обращения с ядерным материалом, который может использоваться в военных целях, и контроля над ним, а также физической защиты таких материалов; контроль за экспортом, связанным с ядерной областью, стал намного более транспарентным; а зоны, свободные от ядерного оружия, играют более важную роль в региональной безопасности.

115. Г-н Нобуясу Абэ (Япония) выражает удовлетворение тем, что со времени Конференции 1995 года участников Договора еще девять

стран присоединились в нему. Участникам Договора следует настоятельно призвать те страны, которые еще не сделали этого, ратифицировать Договор как можно скорее. Участникам Договора следует также стараться сделать нераспространение необратимым, поддерживая и укрепляя режим Договора.

116. Ядерные испытания, проведенные Индией и Пакистаном, стали самой крупной неудачей режима нераспространения ядерного оружия за последние пять лет; международному сообществу следует поддерживать постоянный диалог с обеими странами, чтобы ясно дать им понять, что ядерное распространение в Южной Азии — это вопрос, затрагивающий весь мир, и настаивать на соблюдении ими режима нераспространения ядерного оружия. Япония считает особенно важным, чтобы обе страны подписали Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, как это обещали их руководители на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций.

117. Япония считает, что на Ближнем Востоке, несмотря на то, что в этом регионе только одна страна не является участником Договора, существует явный риск распространения ядерного оружия массового уничтожения. Поэтому вызывает сожаление то, что не были предприняты значительные меры для создания зоны, свободной от ядерного оружия, как предусмотрено в резолюции о Ближнем Востоке, принятой в 1995 году. В течение ближайших пяти лет необходимо принять меры для осуществления этой резолюции. В этой связи Япония выражает удовлетворение тем, что организуется Комиссия Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям (ЮНМОВИК), учрежденная резолюцией 1284 (1999) Совета Безопасности.

118. Что касается Северо-Восточной Азии, Япония придает большое значение Рамочной договоренности, достигнутой в 1994 году между Соединенными Штатами Америки и Корейской Народно-Демократической Республикой, которая стала реальным и действенным средством удержания этой страны в пределах режима нераспространения, от которого она грозила отказаться. Учитывая

наличие этих мер безопасности, Япония активно содействует проекту строительства ядерных реакторов на легкой воде при посредстве Организации энергетического развития Корейского полуострова.

119. В этой связи следует отметить, что в соответствии с Рамочной договоренностью Корейская Народно-Демократическая Республика остается участником Договора о нераспространении ядерного оружия и обязана разрешить применение подписанного ею соглашения о гарантиях. Международное сообщество неоднократно, на заседаниях МАГАТЭ и Организации Объединенных Наций, обращала внимание на то, что соглашение о гарантиях, подписанное между Корейской Народно-Демократической Республикой и МАГАТЭ, продолжает оставаться в силе, хотя Корейская Народно-Демократическая Республика вышла из МАГАТЭ, и что Корейская Народно-Демократическая Республика обязана выполнять его. Недавно начался этап строительства в рамках проекта создания ядерных реакторов на легкой воде, осуществляемого Организацией энергетического развития Корейского полуострова, и в этот определяющий момент Япония вновь заявляет, что полное выполнение Корейской Народно-Демократической Республикой своего соглашения о гарантиях с МАГАТЭ является основным условием строительства в стране ядерных реакторов на легкой воде. Кроме того, Япония призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику надлежащим образом выполнять свои обязательства по Договору о нераспространении ядерного оружия и, в частности, без промедления принять меры для сотрудничества с МАГАТЭ ради полного выполнения соглашения о гарантиях.

120. Система гарантий МАГАТЭ имеет существенное значение для поддержания режима нераспространения, установленного Договором. Япония хочет подчеркнуть важность типового дополнительного протокола и напоминает, что является одной из стран, которые первыми ввели в действие дополнительные протоколы по договоренности с МАГАТЭ. Япония вновь высказывает мнение, что необходим какого-то рода международный план действий в целях

скорейшего заключения протоколов, и призывает МАГАТЭ и входящие в него государства предпринять конкретные шаги с этой целью. Для рассмотрения такого возможного плана действий страны могли бы созвать международное совещание. Япония готова сотрудничать с МАГАТЭ и другими государствами-членами в этом отношении.

121. Что касается зон, свободных от ядерного оружия, Япония выражает удовлетворение заключением соглашений о создании двух таких зон в Африке и Юго-Восточной Азии и надеется, что Пелиндабский договор вступит в силу как можно скорее и что будет достигнуто соглашение по протоколу о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии между государствами региона и государствами, обладающими ядерным оружием. Япония решительно поддерживает пять стран Центральной Азии, которые в настоящее время ведут переговоры по договору о создании зоны, свободной от ядерного оружия, и предложила провести у себя встречу, на которой они могли бы продолжить переговоры.

122. Правительство Японии убеждено, что необходимо строго контролировать разрешения на экспорт материалов и технологий, которые могут быть использованы для изготовления ядерного оружия, и поэтому выдает их лишь странам-получателям, присоединившимся к Договору о нераспространении ядерного оружия или к эквивалентному договору и применяющим соглашение о гарантиях с МАГАТЭ. Япония призывает остальные страны принять аналогичные меры.

123. Япония поддерживает механизмы Комитета Цангера и Группы ядерных поставщиков в качестве многостороннего средства в этой области и выражает одобрение усилиям, предпринятым недавно Группой ядерных поставщиков в целях повышения транспарентности своей деятельности в соответствии с решением, принятым Конференцией 1995 года участников Договора.

124. Г-н Горита (Румыния) выражает свою поддержку словам Генерального директора МАГАТЭ и признает важность вопроса об

обращении с плутонием и высокообогащенным ураном, сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии, преференциального режима передачи ядерных технологий и предоставления помощи государствам, которые полностью применяют соглашения о гарантиях.

125. Как государство — участник Договора о нераспространении Румыния привела свои юридические и институционные установления в соответствие с требованиями нераспространения и контроля за ядерной деятельностью и подписала все соответствующие соглашения и договоренности. 11 июня 1999 года Румыния поставила подпись под дополнительным протоколом к соглашениям о гарантиях, которые позволяют МАГАТЭ лучше осуществлять контроль за всей ядерной деятельностью.

126. Рассматривается вопрос о применении в стране Европейской конвенции, касающейся использования уголовно-правового механизма для охраны окружающей среды. Что касается контроля за экспортом ядерного материала, Румыния считает, что установленные механизмы имеют большое значение для нераспространения, и как член Группы ядерных поставщиков полностью выполняет взятые ею на себя обязательства и договоренности. Хотя Румыния не является участником Режима нераспространения ракетной технологии, с 1993 года она придерживается контрольного списка и руководящих принципов этого режима. Правительство приняло чрезвычайное распоряжение № 158/199 относительно контроля за экспортом стратегического значения и намеревается ввести в действие сводный список, включающий технологии, изделия и материалы, подлежащие экспортному контролю. В июне 1998 года образована Румынская группа нераспространения, имеющая целью предотвращение незаконного оборота материалов, которые могли бы использоваться для изготовления оружия.

127. Румыния призывает все страны подписать соглашения о гарантиях и присоединиться к типовому дополнительному протоколу к указанным соглашениям, поскольку это позволило бы осуществлять необходимый надзор, что будет способствовать широкому распространению научных знаний, связанных с ядерной энергией, в интересах всего человечества.

128. Г-н Сух Дэ Вон (Республика Корея) говорит, что система гарантий, установленная в соответствии со статьей III Договора о нераспространении, весьма эффективна, особенно при проверке заявленных государствами ядерных материалов и установок. Тем не менее обнаружение тайной ядерной программы Ирака продемонстрировало международному сообществу необходимость укрепления существующей системы гарантий. Типовой дополнительный протокол к соглашениям о гарантиях должен обеспечить МАГАТЭ мощным средством проверки выполнения государствами принятых ими на себя обязательств по нераспространению. Однако для эффективного обеспечения нераспространения необходимо добиваться заключения протокола всеми странами. Республика Корея подписала дополнительный протокол в июне 1999 года и принимает меры для его скорейшего применения.

129. В справочном документе, подготовленном Секретариатом МАГАТЭ (NPT/CONF.2000/9), сообщается, что Агентство по-прежнему не имеет возможности проверить достоверность и полноту первоначального заявления Корейской Народно-Демократической Республики относительно ядерного материала, поставленного под гарантии, и, следовательно, не может обеспечить какую-либо уверенность в отсутствии переключения. Далее в документе указывается, что, несмотря на проведение между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой с 1994 года 13 раундов технических консультаций, не удалось достичь каких-либо сдвигов по некоторым ключевым вопросам, таким как сохранение информации, необходимой Агентству для проверки первоначального заявления этой страны о ядерном материале и

установках, поставленных под гарантии. Вновь напоминая о призывах, содержащихся в резолюциях Генеральной Ассамблеи и МАГАТЭ, Республика Корея призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику полностью выполнять свои обязательства в области гарантий.

130. Делегация Республики Корея с удовлетворением отмечает, что более ста государств подписали договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, которые охватывают более 50 процентов земной территории. Вместе с тем она с одобрением воспринимает руководящие положения и принципы, касающиеся создания зон, свободных от ядерного оружия, принятые Комиссией по разоружению на основе консенсуса.

131. С другой стороны, эффективный режим нераспространения должен сопровождаться мерами, гарантирующими безопасность ядерного материала, и контролем за экспортом. Инициативы МАГАТЭ с целью выявления и контроля за незаконным оборотом ядерных материалов заслуживают одобрения, и следует надеяться, что переговоры, ведущиеся с целью поиска средств укрепления режима физической защиты ядерного материала, принесут удовлетворительные результаты.

132. Что касается контроля за экспортом, Республика Корея отмечает важный вклад Группы ядерных поставщиков и Комитета Цангера в дело предотвращения распространения ядерного оружия. Особого упоминания заслуживают международные семинары о роли экспортного контроля в нераспространении ядерного оружия, которые позволили укрепить режим нераспространения на основе лучшего осознания его законности.

133. Наконец, Республика Корея хочет подчеркнуть, что она точно выполняет свои обязательства по режиму контроля за экспортом ядерных материалов и оборудования после присоединения к Группе ядерных поставщиков и к Комитету Цангера в октябре 1995 года.

134. Г-н Хасан (Ирак) подтверждает, что его страна готова к сотрудничеству в деле достижения целей Договора о нераспространении. Поскольку задача этого совещания состоит в рассмотрении применения Договора за время после проведения Конференции 1995 года его участников, необходимо воздерживаться от напоминания о предшествовавших событиях в искаженной и неполной форме с политическими целями, ибо это не позволило бы достичь предполагаемых благоприятных результатов.

135. Ирак полностью соблюдает обязательства, вменяемые ему в силу Договора о нераспространении, а также режим гарантий, как это смогли подтвердить инспекторы МАГАТЭ в ходе своего визита в Ирак в январе 2000 года. МАГАТЭ сообщило, что Ирак в полной мере сотрудничал с его миссией инспекторов, и заявило, что проверило все ядерные материалы и что результаты соответствовали представленным отчетам. Поэтому те, кто просит Ирак соблюдать режим гарантий, не знают фактов или намерены пренебречь ими. Вместо повторения ошибочной информации следует спросить себя, как государство — депозитарий Договора, Соединенные Штаты, отк-рывает свои ядерные лаборатории перед специалистами государства, не являющегося участником Договора о нераспространении, то есть Израиля, в соответствии с соглашением, подписанным в 2000 году между обоими государствами в то время, как шла подготовка к Конференции участников Договора.

136. Что касается отношений между Ираком и Советом Безопасности, то это чисто политический вопрос, совершенно не связанный с обязательствами Ирака по Договору и режимом гарантий. Если некоторые настаивают на данном пункте, то им следует учитывать все аспекты этих отношений. Во-первых, деятельность МАГАТЭ использовалась в целях шпионажа против Ирака, поскольку информация, полученная миссиями инспекторов, сообщалась в Вашингтон. Сами инспекторы признали, что занимались шпионской деятельностью в пользу разведывательных служб Соединенных Штатов

Америки и Израиля, и сами Соединенные Штаты не отрицали этот факт.

137. Использование МАГАТЭ и Организации Объединенных Наций для шпионской деятельности подорвало престиж обеих организаций. Ирак призывает МАГАТЭ расследовать эту скандальную ситуацию и проинформировать государства — участники Договора о результатах. Следует надеяться, что Комитет выработает рекомендации на этот счет.

138. Во-вторых, МАГАТЭ отозвало из Ирака свои миссии по инспекции и проверке в соответствии с инструкциями Исполнительного председателя Специальной комиссии г-на Ричарда Батлера вопреки своим обязанностям и в нарушение своих полномочий, что не вызвало реакции со стороны Совета Безопасности. Это означает, что их деятельность в Ираке приостановлена с 16 декабря 1998 года. Этот факт необходимо иметь в виду, чтобы рассматривать ситуацию с абсолютной объективностью.

139. Страны — депозитарии Договора, то есть Соединенные Штаты Америки и Великобритания, организовали воздушные налеты на установки, поставленные под режим гарантий МАГАТЭ, спустя лишь несколько часов после отъезда инспекторов этого Агентства. Налеты вызвали разрушение оборудования, оставленного инспекторами, в частности сенсоров и камер. В результате незаконного применения силы, без какого-либо согласия Совета Безопасности, был устранен режим контроля, установленный Агентством в различных пунктах Ирака. Следует надеяться, что Комитет осудит эти акты агрессии и что Ирак получит возмещение за нанесенный ущерб.

140. Соединенные Штаты Америки и Великобритания применяли боеприпасы, снаряженные обедненным ураном, в своих налетах на Ирак в нарушение своих обязательств по Договору, и эти боеприпасы вновь были применены против Югославии в 1999 году. Применялось также радиоактивное оружие, которое вызвало смерть тысяч

иракских гражданских жителей, главным образом детей, и различные виды рака, в том числе лейкемию. Следует спросить, порекомендует ли Комитет не применять боеприпасов такого рода в военных действиях и порекомендует ли он возместить ущерб Ираку и направить миссию МАГАТЭ с целью ликвидировать остатки урана из этих боеприпасов.

141. Следует напомнить, что главным ударом по режиму гарантий стал агрессивный израильский

налет 1981 года на иракские ядерные установки, которые предполагалось использовать в мирных целях. В своей резолюции 487 (1981) Совет Безопасности призвал Израиль поставить свои ядерные установки под режим гарантий МАГАТЭ. Эта резолюция не выполнена до сих пор. Следует надеяться, что Комитет справедливо отнесется к Ираку и рекомендует запретить любого рода нападения на ядерные установки, поставленные под режим гарантий, и возместить Ираку ущерб, нанесенный такими действиями.

142. В пункте 14 резолюции 687 (1991) Совет Безопасности отметил, что меры, которые должны быть приняты Ираком, представляют собой шаги, направленные на создание зоны, свободной от ядерного оружия и любых видов оружия массового уничтожения. До сих пор этот пункт не осуществлен на практике. Следует надеяться, что Комитет порекомендует Израилю присоединиться к Договору и поставить свои установки под гарантии в целях создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

143. Оратор выражает надежду на то, что Конференция и обсуждения в Комитете позволят проанализировать имевшие место неудачи, с тем чтобы преодолеть их и обратиться к будущему, руководствуясь духом коллективных действий, что будет способствовать укреплению доверия к Договору и режиму гарантий, а также их всеобщему применению.

*Заседание закрывается в 18 ч. 15 м.*